

La 31^{ème} CHARLY GAUL

ORGANISATION:
ACC Contern

SAMEDI - DIMANCHE
4-5.09.21

Ville d'**ECHTERNACH**
www.echternach.lu

ACC Contern - c/o Alain CONTER - 47, Op der Hobuch - L-5832 FENTANGE - acccontern@gmail.com

PARCOURS 150 km

km + km - Alt.	Route	Localité / rue	Carrefour	REMARQUE
Départ libre sur la place du Marché à Echternach				
0 150 160		Echternach		
		place du Marché		
CONTRÔLE DEPART/ARRIVEE : CAFE DE LA POSTE (BEIM WOHLI) - 3, place du Marché - ECHTERNACH				
	route de Luxembourg			FEUX TRICOLORES
		x rue Maximilien		tourner à droite aux feux rouges
	N10	rue Maximilien		continuer sur la N10 pendant 19 km
		rue Ermesinde		
	route de Diekirch	x rue de Berdorf		
3 147 167		Weilerbach		
	route de Diekirch			
5 145 167		Bollendorf-pont		
	route de Diekirch	x CR369 vers Bollendorf		
9 141 173		Grundhof		
	route de Diekirch	x CR121 vers Beaufort		
12 138 177		Dillingen		
	route de Grundhof	x CR364 vers Beaufort		
	route de Reisdorf			
17 133 180		Wallendorf-pont		
	Echternacherstrooss	x CR358A vers Wallendorf		
19 131 185		Reisdorf		
	route de la Sûre	x rue de l'Ernz		
		route de Larochette		
		rue de l'Our		
		N10 vers Hoesdorf		tourner à droite à la sortie du village
	N10 vers Hoesdorf			côte no 01 ** 2 km à 5,3 %
				continuer sur la N10 pendant 7 km
				fin de côte no 01
				DESCENTE DANGEREUSE
22 128 229		Hoesdorf		
	N10 vers Bettel			
				VIRAGES
27 123 211		Bettel		
	Kierchestrooss			
		x N17b Veinerstrooss		CARREFOUR SANS PRIORITE
	Veinerstrooss			à droite devant Restaurant Sardinia
				continuer sur la N10 pendant 3 km



ECHTERNACH TRIFOLIUM



ARNOLD KONTZ CYCLES

LU EMOUBOURG
LET'S MAKE IT HAPPEN



SOURCES ROSPORT
D'EAU MINÉRALE

OST
manufaktur

La 31ème CHARLY GAUL

ORGANISATION:
ACC Contern

SAMEDI - DIMANCHE
4-5.09.21

Ville d'**ECHTERNACH**
www.echternach.lu

ACC Contern - c/o Alain CONTER - 47, Op der Hobuch - L-5832 FENTANGE - acccontern@gmail.com

PARCOURS 150 km

km + km - Alt.	Route	Localité / rue	Carrefour	REMARQUE
30 120 206		Vianden route de Bettel		
CONTRÔLE 1 : STATION ARAL - 1a, route de Bettel - VIANDEN				
		rue de Huy rue de la Frontière	x N17 rue de la Frontière	
	CR344	rue de la Gare rue Kohnerloch	x CR344 rue Kohnerloch	
			x rue du Sanatorium	
			x rue Charles Mathis André	STOLZEMBOURG
		rue Charles Mathis André	x rue du Vieux Marché	STOLZEMBOURG
	N10	rue du Vieux Marché		tourner à droite en face de l'Hôtel Petry CARREFOUR SANS PRIORITE continuer tout droit CARREFOUR SANS PRIORITE prendre à gauche peu après le télésiège CARREFOUR SANS PRIORITE prendre la N10 sur la droite continuer sur la N10 pendant 1,5 km
33 117 281		Biwels N10 vers Stolzenbourg CR355 vers Biwels Iweschgaass	x CR355 vers Biwels	BIWELS
	CR355		x N10 vers Stolzenbourg	STOLZEMBOURG
	N10	N10 vers Stolzenbourg		tourner à droite près du Camping du Lac suivre le CR355 pendant 2 km côte no 02 * 0,8 km à 7 % CARREFOUR SANS PRIORITE tourner à droite près du Café Belle-Vue fin de côte no 02 continuer sur la N10 pendant 11 km
36 114 230		Stolzenbourg rue Principale	x CR320 vers Putscheid	
42 108 250		Untereisenbach Hauptstroos	x N10C ver Überseisenbach	
44 106 248		Obereisenbach Hauptstroos		
			x CR324 vers Hosingen	HOSINGEN
	CR324	Bongertswies		côte no 03 *** 5,2 km à 4,8 % CARREFOUR SANS PRIORITE tourner à gauche à la sortie du village continuer sur le CR324 pendant 5 km fin de côte no 03
49 101 499		Hosingen Eesberwee	x Bei der Kapell	
			x ZAR Op der Héi	
		ZAR op der Héi	x PC 22 vers Parc Hosingen	
	PC22	piste cyclable 22 vers Parc Hosingen		CARREFOUR SANS PRIORITE tourner à gauche avant la chapelle CARREFOUR SANS PRIORITE à gauche près du terrain de foot CARREFOUR SANS PRIORITE à gauche en face du parc recyclage continuer sur la PC22 pendant 1 km



ECHTERNACH TRIFOLIUM



ARNOLD KONTZ CYCLES

LU EMOUBOURG
LET'S MAKE IT HAPPEN



SOURCES ROSPORT
DWAASERVILLIEN

OST
manufaktur

La 31ème CHARLY GAUL

ORGANISATION:
ACC Contern

SAMEDI - DIMANCHE
4-5.09.21

Ville
ECHTERNACH
www.echternach.lu

ACC Contern - c/o Alain CONTER - 47, Op der Hobuch - L-5832 FENTANGE - acccontern@gmail.com

PARCOURS 150 km

km + km - Alt.	Route	Localité / rue	Carrefour	REMARQUE
51 99 518		Hosingen-Barrière		
		piste cyclable de Hosingen	x PC 22 vers N7	à gauche près de la station épuration
		piste cyclable vers N7	x N7 vers Diekirch	prendre à gauche dans le petit tunnel
				tourner à droite à la sortie du tunnel
		CONTRÔLE 2 : THE PEPP HOUSE FAST FOOD - 1, route de Diekirch - Parc Hosingen		
		piste cyclable Parc Hosingen		CARREFOUR SANS PRIORITE
			x PC22 vers Lellingen	à gauche devant Computer Shop
		piste cyclable vers Lellingen	x CR323 vers Lellingen	CARREFOUR SANS PRIORITE
				tourner à droite près de l'éolienne
	CR323	CR323 vers Lellingen		suivre le CR323 pendant 5 km
				DESCENTE RAPIDE ET SINUEUSE
58 92 291		Lellingen		
		Schraupegaass		
		Bei Hencksebreck		
			x PC21 Ennescht Duerf	à gauche avant d'arriver à l'église
	PC21	Ennescht Duerf		continuer sur la PC21 pendant 3 km
		piste cyclable vers Alscheid		
				côte no 04 *** 2,1 km à 6,7 %
63 87 427		Alscheid		
		piste cyclable de Lellingen	x PC21 vers Kautenbach	rester sur la droite en début de montée
			x Chemin vers Alscheid	tourner sec à droite 200 m plus loin
		Um Bechel		suivre la montée à travers le village
		Duerfstrooss		
			x CR331 vers Kautenbach	prendre à gauche en haut de la côte
				CARREFOUR SANS PRIORITE
				fin de côte no 04
	CR331	CR331 vers Kautenbach		suivre le CR331 pendant 3 km
64 86 434		Konerhaff		
		CR331 vers Kautenbach		
				DESCENTE RAPIDE ET TRES SINUEUSE
66 84 254		Kautenbach		
		Aischer Strooss		VIRAGES ET RETRECISSEMENTS
		Duerfstrooss		
		CONTRÔLE 3 : HOTEL HUBERTY - 3, Duerfstrooss - KAUTENBACH		
		Duerfstrooss	x CR322 Konstemer Strooss	continuer tout droit
			x N25 Op der Gare	prendre la N25 à gauche après les rails
	N25	Am Blummendall		CARREFOUR SANS PRIORITE
			x CR331 Um Ge'pchen	tourner à gauche après 200 mètres
	CR331	Um Ge'pchen		côte no 05 *** 4,8 km à 4,7 %
				suivre le CR331 pendant 6 km



ECHTERNACH
TRIFOLIUM



ARNOLD
KONTZ CYCLES

LU EMOUBOURG
LET'S MAKE IT HAPPEN



SOURCES ROSPORT
D'EAU MINÉRALE

OST
manufaktur

La 31^{ème} CHARLY GAUL

ORGANISATION:
ACC Contern

SAMEDI - DIMANCHE
4-5.09.21

Ville d'**ECHTERNACH**
www.echternach.lu

ACC Contern - c/o Alain CONTER - 47, Op der Hobuch - L-5832 FENTANGE - acccontern@gmail.com

PARCOURS 150 km

km + km - Alt.	Route	Localité / rue	Carrefour	REMARQUE
71 79 481		Nocher Kautebacherwee	x CR321B Um Knupp	 fin de côte no 05
		Duerfstrooss		
72 78 489		Dahl Um Aale Wee	x CR321A Duerfstrooss	 CARREFOUR SANS PRIORITE
		Duerfstrooss		prendre le CR331 à gauche
				DESCENTE AVEC VIRAGE TRES SERRE
75 75 422		Haarderbach Op der Houscht	x Chemin vers Bockholtzermillen	 tourner à droite peu après la ferme
		Chemin vers Bockholtzermillen		suivre le chemin pendant 3 km
				DESCENTE RAPIDE AVEC VIRAGES
78 72 251		Bockholtzermillen Chemin de Haarderbach	x N27 vers Goebelsmühle	 CARREFOUR SANS PRIORITE
	N27	N27 vers Goebelsmühle		prendre à gauche après la descente
			 	suivre la N27 pendant 7 km
80 70 236		Dirbech N27 vers Goebelsmühle	x chemin vers Dirbech	
82 68 265		Goebelsmühle rue de la Gare	x CR348 vers Bourscheid x CR348 vers Schlindermandersch.	 
85 65 232		Schlinder N27 de Goebelsmühle	x CR320 vers Hoscheid	 CARREFOUR SANS PRIORITE
	CR320	CR320 vers Hoscheid		 tourner à gauche devant l'îlot avec arbre
				côte no 06 *** 3,3 km à 5,9 %
				suivre le CR320 pendant 3 km
88 62 427		Maarkebaach CR320 de Schlinder	x CR320D vers Diekirch x CR320B vers Maarkebaach	 fin de côte no 06
	CR320B	CR320B vers Maarkebaach		 tourner à droite en-dessous du pont
				SENS INDERDIT DANS 500 M
			 	CARREFOUR SANS PRIORITE
		Chemin vers Gralingen	x Chemin vers Gralingen	 tourner à gauche avant le sens interdit
				suivre le chemin pendant 3 km
				DESCENTE RAPIDE AVEC VIRAGES
89 61 374		Camp Militaire chemin vers Gralingen		 suivre le chemin à droite puis à gauche
				côte no 07 ** 1,8 km à 6,1 %
				fin de côte no 07



manufaktur

La 31ème CHARLY GAUL

ORGANISATION:
ACC Contern

SAMEDI - DIMANCHE
4-5.09.21

Ville d'**ECHTERNACH**
www.echternach.lu

ACC Contern - c/o Alain CONTER - 47, Op der Hobuch - L-5832 FENTANGE - acccontern@gmail.com

PARCOURS 150 km

km + km - Alt.	Route	Localité / rue	Carrefour	REMARQUE
91 59 485		Gralingen chemin de Maarkebaach		
		x CR320A rue Principale		CARREFOUR SANS PRIORITE prendre le CR320A à droite
	CR320A	rue Principale		suivre le CR320A pendant 2,5 km
				DESCENTE RAPIDE AVEC VIRAGES
94 56 318		croisement Gralingen CR320A de Gralingen		
		x CR353 vers Brandenburg		CARREFOUR SANS PRIORITE tourner à gauche en bas de descente
	CR353	CR353 vers Brandenburg		suivre le CR353 pendant 8 km
96 54 274		croisement Köppenhaff CR353 vers Brandenburg	x CR377 vers Köppenhaff	
97 53 286		Brandenburg Schlapp		
		Haapstrooss x CR352 Henneschtgaass		
		Laangwiss		
100 50 221		Bastendorf Haapstrooss	x CR352 vers Groesteen	
102 48 202		Seltz CR353 de Bastendorf	x CR353B vers Vianden	
		x N17 vers Diekirch		CARREFOUR SANS PRIORITE prendre la N17 à droite
	N17	N17 vers Diekirch		continuer sur la N17 pendant 1 km
103 47 192		Bleesbreck N17 de Vianden		
		x N19 vers Bettendorf		CARREFOUR SANS PRIORITE prendre la deuxième sortie de rond-point
	N19	N19 vers Bettendorf		continuer sur la N19 pendant 7 km
105 45 189		Bettendorf route de Diekirch	x CR357 rue du Pont	
107 43 185		Moestroff route de Diekirch	x CR357C rue de la Gare	
110 40 195		Reisdorf route de la Sûre	x N10 vers Hoesdorf	
		x CR358 rue de l'Our		
		x CR358 route de Larochette		à droite devant le restaurant Dong Ya
	CR358	route de Larochette		CARREFOUR SANS PRIORITE
		x CR128 rue de l'Ernz		100 m après l'église, tourner à gauche ...
	CR128	rue de l'Ernz		... puis tout de suite à droite
		rue de Beaufort		côte no 08 *** 4,3 km à 5 % continuer sur le CR128 pendant 700 m



ECHTERNACH TRIPOLIEN



ARNOLD KONTZ CYCLES

LU EMOUBOURG
LET'S MAKE IT HAPPEN



SOURCES ROSPORT
DYNAMISME VULNERABILITE

OST
manufaktur

La 31^{ème} CHARLY GAUL

ORGANISATION:
ACC Contern

SAMEDI - DIMANCHE
4-5.09.21

Ville
ECHTERNACH
www.echternach.lu

ACC Contern - c/o Alain CONTER - 47, Op der Hobuch - L-5832 FENTANGE - acccontern@gmail.com

PARCOURS 150 km

km + km - Alt.	Route	Localité / rue	Carrefour	REMARQUE
111 39 247	croisement Bigelbach	CR128 de Reisdorf		
		 x CR128A vers Bigelbach	 BIGELBACH	CARREFOUR SANS PRIORITE continuer tout droit sur le CR128A suivre le CR128A pendant 1,5 km
	CR128A	CR128A vers Bigelbach		
112 38 287	Bigelbach	rue Bigelbach		
		 x chemin vers Dillingen		traverser le village en suivant le CR128A tourner à droite derrière l'église
		chemin vers Dillingen		100 m après, continuer de monter à droite
		chemin vers Beaufort		suivre le chemin pendant 3 km fin de côte no 08
117 33 378	Beaufort	chemin de Bigelbach		
		 x CR128 route de Reisdorf		CARREFOUR SANS PRIORITE prendre le CR128 sur la gauche suivre les CR128 et 364 pendant 1,5 km
	CR128	route de Reisdorf		
	CR364A	Grand'Rue		
		x CR357 route d'Eppeldorf		
		x CR128 rue du Château		
		Grand'Rue		
	CR364	Grand'Rue		
		x CR364 route de Dillingen		
		 x rue de l'Eglise	 GRUNDHOF	CARREFOUR SANS PRIORITE troisième sortie du rond-point suivre le CR364 pendant 2,5 km
		route de Grundhof		DESCENTE RAPIDE ET SINUEUSE
120 30 187	Vugelsmillen	CR364 de Beaufort		
		 x CR121 vers Grundhof	 CONSDORF	CARREFOUR SANS PRIORITE tourner à droite en bas de la descente
	CR121	CR121 vers Mullerthal	 CONSDORF	suivre le CR121 pendant 4 km
		x CR364 vers Berdorf		
124 26 213	Mullerthal	rue de l'Ernz Noire		
		 x CR3656 vers Waldbillig	 CONSDORF	à gauche devant l'hôtel Les Cascades
		chemin vers Beaufort	 CONSDORF	CARREFOUR SANS PRIORITE prendre à gauche 50 mètres plus loin
	CR356	rue de la Montagne		côte no 09 *** 4,3 km à 5 % suivre le CR356 pendant 2 kilomètres
126 24 288	Konstreffermillen	CR356 de Mullerthal		
		 x CR118 vers Consdorf	 CONSDORF	CARREFOUR SANS PRIORITE prendre le CR118 vers la droite suivre le CR118 pendant 2 km
	CR118	CR118 vers Consdorf		



ECHTERNACH
TRIFOLIUM



ARNOLD
KONTZ CYCLES

LU EMOUBOURG
LET'S MAKE IT HAPPEN



SOURCES ROSPORT
DYNAMISCHES WILDMEN

OST
manufaktur

La 31ème CHARLY GAUL

ORGANISATION:
ACC Contern

SAMEDI - DIMANCHE
4-5.09.21

Ville d'**ECHTERNACH**
www.echternach.lu

ACC Contern - c/o Alain CONTER - 47, Op der Hobuch - L-5832 FENTANGE - acccontern@gmail.com

PARCOURS 150 km

km + km - Alt.	Route	Localité / rue	Carrefour	REMARQUE
128 22 350		Consdorf rue de Mullerthal		
		x rue de Luxembourg		tourner à droite aux feux tricolores
		rue de Luxembourg x Huelewee x rue Kuelscheier x CR137 rue Hiicht		2 CARREFOURS SANS PRIORITE suivre la rue de Luxembourg à gauche suivre la rue de Luxembourg tout droit
	CR137	rue de Luxembourg		fin de côte no 09 suivre le CR137 pendant 4 km
131 19 386		croisement Altrier CR137 vers Bech		
		x CR136 vers Hersberg x N11 vers Luxembourg x CR129 vers Zittig		DESCENTE TRES RAPIDE
134 16 295		Bech Konstrefferstrooss		CARREFOUR SANS PRIORITE
		x CR132 vers Brouch		continuer tout droit devant l'église ...
		Neidiirfchen x CR138 Hanner Bra		puis à droite 20 mètre plus loin continuer sur le CR138 pendant 4 km
	CR138	Hanner Bra		
135 15 322		croisement Jakobsberg CR138 vers Herborn		
137 13 293		croisement Herborn CR138 de Bech		CARREFOUR SANS PRIORITE
		x CR135 vers Herborn		prendre le CR135 vers Herborn suivre le CR135 pendant 1 km
	CR135	CR135 vers Herborn		
139 11 304		Herborn CR135 de Berbourg		CARREFOUR SANS PRIORITE
		x CR139 de Lellig		tourner à gauche à l'entrée du village suivre le CR139 pendant 5 kilomètres
	CR139	Haaptstrooss		côte no 10 * 2,6 km à 2,3 %
		CONTRÔLE 5 : Cachet dans l'Abri-Bus près de l'Eglise - Haaptstrooss - HERBORN Haaptstrooss	x CR135 Mompewe	continuer sur le CR139 tout droit
				fin de côte no 10 DESCENTE TRES RAPIDE



La 31ème CHARLY GAUL

ORGANISATION:
ACC Contern

SAMEDI - DIMANCHE
4-5.09.21

Ville d'**ECHTERNACH**
www.echternach.lu

ACC Contern - c/o Alain CONTER - 47, Op der Hobuch - L-5832 FENTANGE - acccontern@gmail.com

PARCOURS 150 km

km +	km -	Alt.	Route	Localité / rue	Carrefour	REMARQUE
144 6 237 Osweiler						
				rue Principale		CARREFOUR SANS PRIORITE
				x rue de Rodenhaff		tourner à gauche après la taverne "Baron"
				rue Rodenhof		côte no 11 * 0,5 km à 5 %
				x Witrysgaass		CARREFOUR SANS PRIORITE
						continuer à gauche, puis pendant 4 km
						fin de côte no 11
						DESCENTE RAPIDE, ETROITE ET SINUEUSE
146 4 220 Rodenhaff						
				rue Rodenhaff		traverser le petit village
						DESCENTE ETROITE AVEC VIRAGES SERRES
147 3 179 Echternach (Lac)						
				chemin de Rodenhaff	x Chemin vers rue Alfwerweiher	
				chemin vers rue Alfwerweiher		tourner à droite en bas de la descente
						continuer sur le chemin pendant 1,5 km
148 2 175 Alef						
				rue Alfwerweiher		
150 0 160 Echternach						
				rue Alfwerweiher	x CR139 route d'Oswailer	
						CARREFOUR SANS PRIORITE
				route d'Oswailer	x CR366 route de Wasserbillig	
						CARREFOUR SANS PRIORITE
				route de Wasserbillig	x N11A rue Henri Tudor	
						tourner à droite devant la station ARAL
				rue Henri Tudor	x N10 de Wasserbillig	
						continuer tout droit sur vers la N10
				N10 de Wasserbillig	x N11 vers Echternacherbrück	
						CARREFOUR SANS PRIORITE
				rue du Pont		prendre la N10 à gauche
				x rue de la Montagne		continuer tout droit pendant 800 mètres
				rue de la Montagne		tourner à droite dans la rue de la Montagne
						ATTENTION: PAVES
				Place du Marché		ARRIVEE SUR LA PLACE DU MARCHÉ

CONTRÔLE DEPART/ARRIVEE : CAFE DE LA POSTE (BEIM WOHLI) - 3, place du Marché - ECHTERNACH



ECHTERNACH TRIFOLIUM



ARNOLD KONTZ CYCLES

LU EMOUBOURG
LET'S MAKE IT HAPPEN



SOURCES ROSPORT
D'EAU MINÉRALE

OST
manufaktur